

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Es können gesundheitliche Risiken beim Schneiden oder Verarbeiten von XPS auftreten. Es ist wichtig, geeignete Schutzausrüstung wie Atemschutzmasken und Handschuhe zu tragen.	There may be health risks when cutting or processing XPS. It is important to wear appropriate protective equipment such as respiratory masks and gloves.	Il peut y avoir des risques pour la santé lors de la découpe ou du traitement du XPS. Il est important de porter des équipements de protection appropriés tels que des respirateurs et des gants.	Potrebbero esserci rischi per la salute durante il taglio o la lavorazione dell'XPS. È importante indossare dispositivi di protezione adeguati come respiratori e guanti.	Bij het snijden of verwerken van XPS kunnen er gezondheidsrisico's zijn. Het is belangrijk om geschikte beschermende uitrusting te dragen, zoals een gasmasker en handschoenen.	Puede haber riesgos para la salud al cortar o procesar XPS. Es importante utilizar equipo de protección adecuado, como respiradores y guantes.	Při řezání nebo zpracování XPS mohou existovat zdravotní rizika. Je důležité používat vhodné ochranné prostředky, jako jsou respirátory a rukavice.	Prilikom rezanja ili obrade XPS-a mogu postojati zdravstveni rizici. Važno je nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput respiratora i rukavica.	Prilikom rezanja ili obrade XPS-a mogu postojati zdravstveni rizici. Važno je nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput respiratora i rukavica.	Az XPS vágása vagy feldolgozása egészségügyi kockázatokkal járhat. Fontos, hogy megfelelő védőfelszerelést, például légzőkészüléket és kesztyűt viseljen.
XPS-Bauplatten können für Kinder oder Haustiere gefährlich sein, insbesondere wenn sie verschluckt werden.	XPS building boards can be dangerous for children or pets, especially if swallowed.	Les panneaux de construction XPS peuvent être dangereux pour les enfants ou les animaux domestiques, surtout s'ils sont avalés.	I pannelli da costruzione XPS possono essere pericolosi per bambini o animali domestici, soprattutto se ingeriti.	XPS-bouwpanelen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen of huisdieren, vooral als ze worden ingeslikt.	Los paneles de construcción XPS pueden ser peligrosos para los niños o las mascotas, especialmente si se ingieren.	Stavební panely XPS mohou být nebezpečné pro děti nebo domácí zvířata, zvláště pokud je spolknou.	XPS građevinske ploče mogu biti opasne za djecu ili kućne ljubimce, osobito ako se progutaju.	XPS građevinske ploče mogu biti opasne za djecu ili kućne ljubimce, osobito ako se progutaju.	Az XPS építőpanelek veszélyesek lehetnek gyerekekre vagy háziállatokra, különösen lenyelés esetén.
Überprüfen Sie die maximale Tragfähigkeit der Deckenplatten, um sicherzustellen, dass sie für die geplante Nutzung geeignet sind und nicht überlastet werden.	Check the maximum load capacity of the ceiling panels to ensure that they are suitable for the intended use and will not be overloaded.	Vérifiez la capacité de charge maximale des dalles de plafond pour vous assurer qu'elles sont adaptées à l'usage prévu et qu'elles ne seront pas surchargées.	Controllare la capacità di carico massima dei pannelli del controsoffitto per assicurarsi che siano adatti all'uso previsto e non vengano sovraccaricati.	Controleer het maximale draagvermogen van de plafondtegels om er zeker van te zijn dat ze geschikt zijn voor het beoogde gebruik en niet overbelast worden.	Verifique la capacidad de carga máxima de las placas del techo para asegurarse de que sean adecuadas para el uso previsto y que no se sobrecarguen.	Zkontrolujte maximální nosnost stropních desek, abyste se ujistili, že jsou vhodné pro zamýšlené použití a nebudou přetíženy.	Provjerite maksimalnu nosivost stropnih ploča kako biste bili sigurni da su prikladne za namjeravanu uporabu i da neće biti preopterećene.	Provjerite maksimalnu nosivost stropnih ploča kako biste bili sigurni da su prikladne za namjeravanu uporabu i da neće biti preopterećene.	Ellenőrizze a mennyezeti burkolólapok maximális terhelhetőségét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, és nem terhelik túl.
Vermeiden Sie den Kontakt der Deckenplatten mit übermäßiger Feuchtigkeit, da dies ihre strukturelle Integrität beeinträchtigen kann. Installieren Sie sie nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Badezimmern ohne geeignete Schutzmaßnahmen.	Avoid exposing ceiling tiles to excessive moisture as this may compromise their structural integrity. Do not install them in high humidity areas such as bathrooms without appropriate protection measures.	Évitez de laisser les dalles de plafond entrer en contact avec une humidité excessive car cela pourrait compromettre leur intégrité structurelle. Ne pas installer dans des zones très humides telles que des salles de bains sans mesures de protection appropriées.	Evitare che i pannelli del controsoffitto entrino in contatto con un'umidità eccessiva poiché ciò potrebbe comprometterne l'integrità strutturale. Non installare in aree ad alta umidità come i bagni senza adeguate misure protettive.	Zorg ervoor dat plafondtegels niet in contact komen met overmatig vocht, omdat dit hun structurele integriteit kan aantasten. Zonder passende beschermende maatregelen niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, installeren.	Evite permitir que las placas del techo entren en contacto con humedad excesiva, ya que esto puede comprometer su integridad estructural. No lo instale en áreas de alta humedad, como baños, sin las medidas de protección adecuadas.	Zabraňte tomu, aby se stropní desky dostaly do kontaktu s nadměrnou vlhkostí, protože to může narušit jejich strukturální integritu. Neinstalujte v prostorách s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny, bez vhodných ochranných opatření.	Izbjegavajte da stropne ploče dođu u kontakt s prekomjernom vlagom jer to može ugroziti njihov strukturni integritet. Nemojte instalirati u područjima visoke vlažnosti kao što su kupaoznice bez zaštitnih mjera.	Izbjegavajte da stropne ploče dođu u kontakt s prekomjernom vlagom jer to može ugroziti njihov strukturni integritet. Nemojte instalirati u područjima visoke vlažnosti kao što su kupaoznice bez zaštitnih mjera.	Kerülje el, hogy a mennyezeti csempék túlzott nedvességgel érintkezzenek, mert ez veszélyeztetheti szerkezeti integritásukat. Ne telepítse magas páratartalmú helyre, például fürdőszobába megfelelő védőintézkedések nélkül.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.